T011 BD 2 (54) 174-Bồ Tát Thiểm Tử

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

SOÁ 174

PHAÄT NOÙI KINH BOÀ-TAÙT THIEÅM TÖÛ Haùn dòch: Khuyeát danh, phuï Taây Taán Luïc.

Nghe nhö vaày: Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû taïi nöôùc Tyø-la-laëc cuøng vôùi moät ngaøn hai traêm naêm möôi thaày Tyø-kheo, chuùng Boà-taùt, quoác vöông, ñaïi thaàn, daân chuùng, tröôûng giaû, cö só, thieän nam, tín nöõ... nhieàu khoâng theå tính keå. Ñöùc Phaät baûo caùc thaày Tyø-kheo vaø hoäi chuùng haõy chuù yù laéng nghe: –Vaøo ñôøi tröôùc, khi Ta môùi caàu ñaïo Boà-taùt, giôùi haïnh raát nghieâm minh, nhaát taâm tinh taán, tu taäp trí tueä, thöïc haønh phöông tieän, tích tuï coâng ñöùc nhieàu khoâng theå noùi heát maø caùc Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn, ñeá vöông, daân chuùng khoâng theå thöïc haønh ñöôïc. Toân giaû A-nan nghe Ñöùc Phaät noùi, söûa y phuïc, quyø goái chaép tay baïch Phaät: –Kính baïch Theá Toân, chuùng con mong muoán nghe vieäc naøy. Ñöùc Phaät daïy A-nan: –Vaøo thuôû quaù khöù voâ soá kieáp, khi ñoù coù Boà-taùt teân Nhaát Thieát Dieäu, nhaân töø, ban boá cöùu giuùp quaàn sinh, thöôøng haønh boán ñaúng taâm, ñoä nguy aùch ôû ñôøi, xoùt thöông ngöôøi khoå. Vò Boà-taùt naøy ôû cung trôøi Ñaâu-suaát thöôøng giaùo hoùa trôøi, ngöôøi, thöôøng duøng ba thôøi ban ngaøy vaø ba thôøi ban ñeâm tu thieàn ñònh, luoân nhôù ñeán ba coõi, quaùn chieáu con ñöôøng thieän aùc cuûa trôøi, ngöôøi trong khaép möôøi phöông, bieát coù ngöôøi hieáu döôõng cha meï, kính thôø Tam baûo, theo hoïc caùc baäc Sö tröôûng vaø tu taäp moïi coâng ñöùc, thöôøng duøng tieân nhaõn quan saùt naêm ñöôøng. Luùc aáy trong nöôùc Ca-di coù moät gia ñình tröôûng giaû, hai vôï choàng bò muø loøa khoâng coù con caùi. Hai ngöôøi taâm nguyeän vaøo nuùi caàu trí tueä voâ thöôïng, öa thích choã thanh vaéng, tu taäp taâm thanh tònh. Boà-taùt suy nghó: "Nhöõng ngöôøi naøy phaùt taâm caàu ñaïo vi dieäu maø hai maét laïi khoâng thaáy, neáu vaøo nuùi hoï seõ bò rôi xuoáng haàm hoá hoaëc gaëp ñoäc truøng nguy haïi. Neáu ta cheát ñi vaø laøm con cuûa hoï, ta seõ cung phuïng cha meï troïn ñôøi". Khi Boà-taùt qua ñôøi, lieàn ñaàu thai vaøo gia ñình vôï choàng ngöôøi muø laøm con cuûa hoï, cha meï voâ cuøng vui söôùng vaø yeâu thöông con. Tröôùc kia hai vôï choàng ñaõ phaùt taâm muoán vaøo nuùi, vì sinh ñöôïc con neân muoán ôû laïi theá gian. Ngöôøi con leân baûy tuoåi, ñöôïc ñaët teân laø Thieåm. Thieåm raát nhaân töø chí hieáu vaø thöïc haønh Thaäp thieän: khoâng saùt sinh, khoâng troäm caép, khoâng taø daâm, khoâng doái traù, khoâng uoáng röôïu, khoâng voïng ngöõ, khoâng theâu deät, khoâng ganh gheùt, khoâng nguyeàn ruûa. Ngaøy ñeâm tinh taán tin saâu vaøo ñaïo, haàu haï cha meï nhö ngöôøi thôø trôøi, thöôøng noùi vui veû laøm ñeïp yù moïi ngöôøi, soáng theo pheùp taéc, khoâng theo taø haïnh, do ñoù cha meï Thieåm vui loøng khoâng phaûi öu tö, lo laéng.

Naêm hôn möôøi tuoåi, moät hoâm Thieåm quyø xuoáng thöa cha meï: –Tröôùc kia cha meï coù phaùt ñaïi nguyeän muoán vaøo nuùi saâu ñeå caàu ñaïo chaùnh chaân

Voâ thöôïng tòch tónh, khoâng leõ nay vì con maø queân ñi baûn nguyeän? Ngöôøi soáng trong ñôøi traêm chieàu bieán ñoåi, maïng soáng mong manh, thôøi gian ñaâu heïn tröôùc. Xin cha meï haõy nhôù yù chí ban ñaàu neân kòp thôøi vaøo nuùi thanh tònh. Con nguyeän theo cha meï cung phuïng moïi thöù caàn duøng, theo ñuùng thôøi tieát. Cha meï Thieåm ñaùp: –Loøng hieáu thuaän cuûa con coù trôøi chöùng giaùm cho. Chuùng ta khoâng traùi vôùi nguyeän öôùc xöa kia, neân cuøng nhau vaøo nuùi. Thieåm ñem taát caû taøi saûn trong nhaø boá thí cho nhöõng ngöôøi ngheøo trong nöôùc, roài cuøng cha meï ñi vaøo nuùi. Khi ñeán nuùi, Thieåm duøng caây coû laøm nhaø, traûi coû laøm giöôøng chieáu cho cha meï. Duø laø thôøi tieát noùng hay laïnh vaãn luoân ñöôïc thích nghi. Hoï vaøo nuùi ñöôïc moät naêm thì hoa quaû sum sueâ, höông vò thôm ngon duøng laøm thöùc aên, nöôùc suoái chaûy trong veo maùt laïnh, trong ao hoa sen naêm maøu ñua nhau nôû, caây Chieân-ñaøn höông vaø caây coái quyeän laãn vôùi thaûo nguyeân xanh toát hôn thöôøng. Möa thuaän gioù hoøa, thôøi tieát maùt meû, caây laù giao nhau ñeå che söông, che möa vaø che aùnh naéng maët trôøi neân ôû döôùi luoân maùt meû. Nhöõng loaøi chim quyù bay lieäng, ríu rít, aâm thanh nhö nhaïc troåi ñeå laøm vui loøng cha meï muø. Sö töû, gaáu, beo, hoå, lang, thuù döõ ñeàu höôùng ñeán nhöõng ngöôøi naøy vôùi taâm töø aùi, khoâng heà coù yù laøm haïi. Chuùng ñeàu aên rau quaû, khoâng sôï haõi. Nhöõng chuù nai röøng, gaáu, beo vaø nhöõng loaøi thuù khaùc thöôøng ñeán keà caän beân Thieåm aâm thanh haøi hoøa thaønh nhöõng baûn nhaïc vui. Thieåm coù chí Töø taâm, giaãm leân ñaát coøn sôï ñaát ñau. Thieân thaàn, Sôn thaàn ñeàu hieän hình ngöôøi, ngaøy ñeâm thöôøng ñeán thaêm hoûi ba baäc ñaïo nhaân. Hoï luoân nhaát taâm chaùnh nieäm khoâng coøn lo buoàn, Thieåm thöôøng haùi ñuû thöù traùi caây daâng cha meï laøm thöùc aên luùc naøo cuõng ñaày aép, khaùt thì duøng nöôùc suoái ñeå uoáng, khoâng bò thieáu thoán gì caû. Moät hoâm cha meï khaùt muoán uoáng nöôùc, Thieåm khoaùc aùo da nai, caàm bình ñi laáy nöôùc. Baày chim vaø höôu nai cuõng ñeán ñoù uoáng nöôùc, khoâng sôï tai naïn. Khi aáy vua nöôùc Ca-di vaøo nuùi saên baén. Töø xa vua thaáy beân bôø suoái coù höôu nai, giöông cung baén nai, muõi teân truùng nhaàm ngöïc Thieåm. Bò muõi teân ñoäc thaám vaøo toaøn thaân ñau ñôùn, Thieåm keâu leân: –Ai ñaõ ñem moät muõi teân gieát caû ba ñaïo nhaân? Vua nghe tieáng keâu lieàn xuoáng ngöïa, ñeán beân Thieåm. Thieåm noùi vôùi vua: –Voi vì ngaø maø cheát, teâ ngöu vì söøng maø cheát, chim thuù vì loâng maø cheát, höôu nai vì thòt maø cheát. Toâi khoâng coù ngaø, söøng, khoâng coù loâng, da thòt khoâng theå aên ñöôïc. Nay toâi coù toäi gì maø oâng nôõ gieát toâi? Vua noùi: –Khanh laø ngöôøi gì maø maëc aùo da nai, khoâng khaùc gì loaøi caàm thuù? Thieåm ñaùp: –Toâi laø ngöôøi trong nöôùc cuûa vua, cuøng cha meï muø ñeán ñaây hoïc ñaïo hôn hai möôi naêm. Chuùng toâi chöa töøng bò hoå, beo, truøng ñoäc laøm haïi, nay bò vua baén gieát. Ngay luùc aáy gioù trong nuùi thoåi maïnh laøm gaõy ngaõ caây coái, muoâng chim keâu thöông, sö töû, hoå, beo chaïy taùn loaïn vaø keâu roáng vang ñoäng khaép nuùi röøng. Maët trôøi khoâng chieáu saùng, doøng suoái khoâ caïn, hoa laù heùo khoâ, saám seùt vang reàn... Khi ñoù cha meï muø kinh sôï noùi vôùi nhau: –Thieåm ñi laáy nöôùc ñaõ laâu khoâng thaáy veà, hay laø noù bò ñoäc truøng, hoå lang laøm haïi?

Caàm thuù keâu la, aâm thanh khoâng nhö thöôøng ngaøy? Gioù thoåi boán phía, caây coái gaõy ngaõ, aét laø coù tai naïn baát thöôøng ñaây! Luùc aáy nhaø vua raát lo sôï, töï traùch: “Ta ñaâu muoán laøm theá naøy. Ta chæ muoán baén baày nai, muõi teân laïi truùng nhaàm cheát ñaïo nhaân, toäi aáy raát naëng, vì tham chuùt thòt maø bò tai hoïa naøy. Baây giôø ta ñem cuûa caûi, kho taøng chaâu baùu cuûa caû nöôùc vaø cung ñieän, kyõ nöõ, binh lính, thaønh quaùch, xoùm laøng ñeå cöùu laáy maïng ngöôøi”. Nhaø vua ñöa tay keùo muõi teân ra khoûi ngöïc Thieåm nhöng muõi teân raát saâu khoâng theå ruùt ra ñöôïc. Chim choùc, thuù röøng boán phöông quaây quaàn keâu la thoáng thieát, vang ñoäng caû nuùi röøng. Vua caøng sôï haõi, toaøn thaân ñeàu ruùng ñoäng. Thieåm noùi vôùi vua: –Khoâng phaûi loãi cuûa ngaøi, taïi toäi nghieäp kieáp tröôùc cuûa toâi môùi ñeán noãi naøy. Toâi khoâng tieác thaân maïng, chæ nghó thöông cha meï muø cuûa toâi tuoåi ñaõ giaø suy maø hai maét khoâng thaáy ñöôøng. Mai naøy khoâng coù toâi, coù leõ cha meï toâi seõ cheát vì khoâng bieát nöông caäy vaøo ai. Vì lyù do naøy maø toâi buoàn raàu ñau xoùt maø thoâi. Ngay luùc aáy, chö Thieân, Long thaàn, Sôn thaàn, Thuûy thaàn, Thoï thaàn ñeàu xuùc ñoäng cuùi ñaàu. Nhaø vua laïi noùi: –Thaø ta vaøo ñòa nguïc traêm kieáp ñeå chòuï toäi naøy, laøm sao cho Thieåm ñöôïc soáng. Nhaø vua quyø xuoáng tröôùc Thieåm noùi lôøi aên naên: –Neáu khanh cheát ñi, ta seõ khoâng trôû veà nöôùc nöõa. Ta seõ ôû laïi nuùi cung phuïng cha meï cuûa khanh nhö luùc khanh coøn soáng, khanh chôù lo nghó. Xin chö Thieân, Long thaàn chöùng tri vaø khoâng phuï lôøi theà naøy. Thieåm tuy ñang bò teân ñoäc, nghe lôøi theà naøy cuûa vua tuy bò teân ñoäc nhöng trong loøng raát hoan hyû. Tuy saép cheát nhöng khoâng aân haän. –Vì cha meï muø loøa cuûa toâi maø phaûi luïy ñeán vua. Cung döôõng ñaïo nhaân, hieän theá toäi nghieäp tieâu töø ñöôïc phöôùc ñöùc voâ löôïng. Vua noùi: –Tröôùc khi cheát, khanh haõy cho ta bieát choã cuûa cha meï khanh? Thieåm lieàn chæ cho vua loái ñi: –Caùch ñaây khoâng xa, seõ thaáy caên nhaø laù, laø nôi cha meï toâi ñang ôû ñoù. Xin ngaøi haõy nheï böôùc, chôù laøm cho cha meï toâi hoaûng sôï, kheùo duøng lôøi giaûi thích vôùi song thaân toâi vaø cho toâi kính daâng lôøi töø bieät. Voâ thöôøng ñang ñeán, toâi saép cheát. Toâi khoâng tieác thaân maïng, chæ nghó tôùi cha meï ñaõ giaø yeáu laïi muø loøa. Mai naøy khoâng coù toâi, cha meï bieát nöông töïa vaøo ai? Do ñoù toâi buoàn vì muõi teân ñoäc haïi, söï cheát gaàn keà, vì toäi baùo ngaøy tröôùc ñeán noãi khoâng thoaùt khoûi. Nay toâi xin saùm hoái cha meï: Töø voâ löôïng kieáp ñeán nay ñaõ taïo bao nghieäp aùc, nhôø ñaây maø ñöôïc toäi dieät phöôùc sinh. Nguyeän ñôøi ñôøi toâi cuøng cha meï khoâng chia lìa. Xin cho cha meï ñöôïc an khang tröôøng thoï vaø chôù coù lo buoàn. Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn seõ theo giuùp ñôõ, tai naïn tieâu töø, ñieàu mong muoán nhö yù, thong dong an laïc. Vua daãn ñoaøn tuøy tuøng ñeán choã cha meï Thieåm. Sau khi nhaø vua ñi, Thieåm töø töø taét thôû. Muoâng chim, caàm thuù boán phöông tuï taäp veà, chuùng lieám maùu treân ngöïc Thieåm vaø keâu gaøo thaûm thieát chung quanh thi haøi. Cha meï Thieåm nghe nhöõng aâm thanh naøy loøng caøng theâm baøng hoaøng. Nhaø vua ñi voäi vaõ chaïm vaøo caây coû gaây ra tieáng ñoäng. Nghe ñoäng, bieát coù ngöôøi, cha meï Thieåm sôï seät hoûi: –Ai ñoù? Döôøng nhö khoâng phaûi laø böôùc chaân cuûa con ta. Nhaø vua traû lôøi:

–Ta laø vua nöôùc Ca-di, nghe noùi ñaïo nhaân ôû nuùi naøy hoïc ñaïo, neân ta ñeán cuùng döôøng. Hoï lieàn noùi: –Thaät laønh thay ñaïi vöông ñeán ñaây! Ngaøi ñaõ khoâng töø meät nhoïc haï coá töø xa xoâi ñeán thaêm thaûo am vaéng veû naøy. Taâu ñaïi vöông, coù ñöôïc bình an chaêng? Phu nhaân, thaùi töû, quan quaân vaø daân chuùng trong cung coù ñöôïc an laønh khoâng? Thôøi tieát coù ñieàu hoøa, löông thöïc ñöôïc doài daøo khoâng? Coù bò nöôùc laùng gieàng xaâm laán khoâng? Vua noùi: –Nhôø aân ñaïo nhaân, taát caû ñeàu bình an. Nhaø vua hoûi thaêm cha meï Thieåm: –Vaøo ôû trong choán nuùi non nhoïc nhaèn, kham khoå, giöõa röøng raäm, loaøi chim choùc, caàm thuù khoâng laøm haïi ñaïo nhaân chöù? Khí haäu ôû ñaây coù deã chòu khoâng? Cha meï Thieåm taâu: –Muoân taâu, nhôø aân ñaïi vöông, chuùng toâi vaãn ñöôïc an oån. Chuùng toâi coù ngöôøi con hieáu thaûo teân Thieåm, noù thöôøng ñi haùi ñuû thöù traùi caây vaø laáy nöôùc suoái cho chuùng toâi. Nôi ñaây möa gioù ñieàu hoøa, khoâng coù thieáu thoán chi. Nhaø toâi chæ coù chieác chieáu coû, môøi ñaïi vöông taïm ngoài nghæ vaø duøng traùi caây. Thieåm ñi laáy nöôùc cuõng saép veà. Vua nghe cha meï Thieåm noùi, quaù ñoãi thöông taâm, rôi leä noùi: –Ta coù toäi thaät naëng. Vaøo nuùi saên baén, nhìn xa thaáy beân bôø suoái coù baày nai, ta giöông cung baén nhaèm con cuûa ñaïo nhaân. Thieåm bò muõi teân ñoäc voâ cuøng ñau ñôùn, vì theá ta ñeán ñaây noùi cho hai ñaïo nhaân bieát. Cha meï Thieåm nghe noùi xong, toaøn thaân ngaõ xuoáng nhö nuùi Thaùi suïp ñoå, nhö ñoäng ñaát. Nhaø vua ñeán ñôõ hai oâng baø daäy. Hoï ngöôùc maët leân trôøi than khoùc vaø keâu leân: –Thieåm con cuûa ta, loøng nhaân töø hieáu thaûo thieân haï khoâng ai baèng, chaân giaãm leân ñaát thöôøng sôï ñaát bò ñau. Nay con coù toäi gì maø bò vua baén cheát? Vöøa roài, boãng nhieân gioù baõo laøm gaõy ngaõ caây coái, muoâng chim keâu thöông vang doäi khaép nuùi röøng. Ta ôû trong nuùi ñaõ hôn hai möôi naêm chöa töøng coù hieän töôïng kyø laï naøy. Ta nghi con ta ñi laáy nöôùc raát laâu khoâng veà, aét phaûi coù söï coá gì. Chö thaàn ñeàu kinh sôï vaø xuùc ñoäng, ngöôøi meï khoùc maõi khoâng thoâi. Ngöôøi cha baûo thoâi nín khoùc ñi vaø noùi: –Ngöôøi ñôøi khoâng coù ai ñöôïc tröôøng sinh baát töû. Voâ thöôøng töï nhieân, khoâng theå traùnh khoûi. Noùi xong, oâng hoûi vua: –Taâu ñaïi vöông, luùc coøn soáng Thieåm coù daën chi khoâng? Nhaø vua keå laïi ñaày ñuû lôøi Thieåm daën doø cho cha meï Thieåm nghe. Nghe lôøi vua keå, cha meï Thieåm thöông caûm khoân nguoâi, noùi: –Mai naøy khoâng coù con, chaéc chuùng ta seõ cheát! Xin ñaïi vöông haõy daét chuùng toâi ñeán choã thi haøi cuûa Thieåm. Vua lieàn daãn cha meï Thieåm ñi ñeán beân thi haøi Thieåm. Ñeán nôi, ngöôøi cha oâm hai chaân con, baø meï oâm ñaàu ñaët leân goái mình vaø duøng hai tay sôø leân muõi teân treân ngöïc con, ngöôùc leân trôøi, gaøo lôùn: –Chö Thieân, Long thaàn, Sôn thaàn, Thoï thaàn, Thuûy thaàn! Con toâi nhaân töø chí hieáu, chö Thaàn chöùng tri. Taïi sao khoâng xoùt thöông cho ngöôøi con hieàn laønh naøy? Ngöôøi meï duøng löôõi lieám veát thöông treân ngöïc Thieåm, noùi: –Mong chaát ñoäc haõy vaøo mieäng meï. Meï ñaõ giaø nua, maét khoâng thaáy ñöôøng, meï

duøng thaân meï theá maïng con. Con ñöôïc soáng maø meï coù cheát ñi cuõng khoâng hoái tieác. Cha meï Thieåm ñeàu nguyeän: “Neáu ñaát trôøi chöùng tri cho loøng chí

thaønh chí hieáu cuûa Thieåm thì muõi teân töï rôi ra vaø chaát ñoäc döôïc khoâng coøn taùc duïng, cho Thieåm ñöôïc soáng laïi". Luùc ñoù treân taàng trôøi thöù hai Ñao-lôïi, ngai cuûa Thieân chuû Ñeá Thích ñang ngoài bò chaán ñoäng, ngaøi duøng Thieân nhaõn thaáy hai ñaïo nhaân oâm con keâu khoùc. Laïi nghe thaáy trôøi thöù tö Ñaâu-suaát, chö Thieân cung, Long cung uy nghieâm maø bò chaán ñoäng. Thích, Phaïm, Töù Thieân vöông lieàn töø coõi Töù thieân, nhanh nhö ngöôøi duoãi caùnh tay, xuoáng ngay choã Thieåm naèm, duøng thaàn döôïc nhoû vaøo mieäng Thieåm. Thuoác vaøo trong mieäng, muõi teân ñoäc rôi xuoáng vaø Thieåm ñöôïc soáng laïi. Cha meï Thieåm ngaïc nhieân, vui möøng thaáy Thieåm ñaõ cheát ñöôïc soáng laïi, hai maét mình ñeàu saùng. Muoâng chim caàm thuù ñeàu phaùt ra tieáng keâu vui möøng, gioù ngöøng maây taïnh, maët trôøi röïc rôõ hôn, nöôùc suoái laïi chaûy, caùc hoa muoân maøu, caây coái choùi saùng hôn ngaøy thöôøng. Nhaø vua vui möøng khoân xieát, ñaûnh leã trôøi Ñeá Thích, quay sang leã taï cha meï Thieåm vaø Thieåm. Vua xin daâng taøi saûn ñaát nöôùc cho ñaïo nhaân vaø töï thaân ôû laïi cuùng döôøng, mong cho toäi chöôùng hieän ñôøi tieâu dieät, oan khieân ñôøi tröôùc döùt tröø. Thieåm taâu vua: –Muoán baùo aân naøy, nhaø vua neân trôû veà nöôùc chaêm lo saên soùc nhaân daân, neân khieán cho moïi ngöôøi phuïng trì nguõ giôùi. Vua chôù coù saên baén gieát haïi caàm thuù. Neáu khoâng, hieän ñôøi cuõng khoâng an oån, luùc cheát thì seõ vaøo trong ñòa nguïc. Ngöôøi soáng ôû ñôøi, aùi aân phuùt choác, ly bieät laâu daøi, ñaâu coù gì thöôøng maõi. Ngaøi nhôø coù coâng ñöùc ñôøi tröôùc nay ñöôïc laøm vua, chôù vì ñöôïc töï do maø soáng buoâng lung. Luùc ñoù quoác vöông raát hoái haän, töï traùch: Töø nay veà sau ta seõ nhö lôøi Thieåm daïy, khoâng daùm beâ treã. Nhöõng ngöôøi theo vua ñi saên vaøi traêm ngöôøi thaáy Thieåm ñaõ cheát coù thaàn nhaân ñem thuoác nhoû vaøo mieäng, ñöôïc soáng laïi, cha meï Thieåm ñöôïc saùng maét, hoï raát vui möøng, phaùt taâm thoï trì naêm giôùi, troïn ñôøi khoâng phaïm. Nhaø vua trôû veà truyeàn leänh cho caû nöôùc: "Ai coù caùc cha meï ngheøo khoå, muø loøa nhö cha meï Thieåm ñeàu phaûi phuïng döôõng, khoâng ñöôïc boû beâ. Ngöôøi naøo phaïm seõ bò toäi naëng." Nhaân daân trong nöôùc vì thaáy Thieåm ñöôïc soáng laïi, treân döôùi ñeàu baûo nhau giöõ gìn nguõ giôùi, tu haïnh Thaäp thieän, luùc cheát ñöôïc thaêng thieân, khoâng vaøo ba ñöôøng aùc. Ñöùc Phaät baûo A-nan: –Nhöõng ngöôøi coù maët nôi ñaây, kieáp xöa Thieåm chính laø Ta, ngöôøi cha muø töùc laø vua Duyeät-ñaàu-ñaøn, ngöôøi meï muø nay laø maãu haäu Ta, phu nhaân Ma-da, vua nöôùc Ca-di nay laø A-nan, Thieân ñeá Thích laø Di-laëc vaäy. AÂn laønh döôõng duïc cuûa meï cha ñaõ khieán cho Ta mau choùng thaønh ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh chaân. Vì caûm ñoäng Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn maø töø nôi cheát ñöôïc soáng laïi. AÂn ñöùc cuûa meï cha saâu naëng, laøm con phaûi hieáu thaûo. Nay Ta ñöôïc laøm Phaät, hoùa ñoä moïi ngöôøi, ñeàu do ñöùc hieáu thuaän. Ñöùc Phaät baûo A-nan: –OÂng haõy ñem nhöõng lôøi Ta daïy noùi laïi cho taát caû moïi ngöôøi. Ngöôøi coù cha meï khoâng theå khoâng hieáu, ñaïo khoâng theå khoâng hoïc. Thaàn giuùp thoaùt khoå, sau ñaéc Nieát-baøn ñeàu do töø hieáu, hoïc ñaïo maø ñöôïc. Ñöùc Phaät noùi kinh naøy xong, chö Boà-taùt, Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø- di, quoác vöông, ñaïi thaàn, nhaân daân, tröôûng giaû, cö só,

cung kính vaâng theo, cuùi ñaàu ñaûnh leã Ñöùc Phaät, lui ra.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.